

FAKALAHKI HE KASETE 'A E PULE'ANGA TONGA KASETE MAKEHE

Fika 23

Tusite 26 Novema

2013

LAO KI HE TUTE 2007

(Kupu 3(1)(b))

TU'UTU'UNI

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'i he kupu 3(1)(b) 'o e Lao ki he Tute 2007, 'oku fa'u 'e he Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hu Mai mo e Tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e Tu'utu'uni ko 'eni:

Kuo pau ke faka'ataa mei he tute kasitomu, 'i hono fakapaupau'i 'e he Potungaue ki he Ngaahi Ngaue Lalahi, 'a e ngaahi kongokonga, me'angae mo e naunau na'e foaki mai 'e he Lepapulika 'o e Kakai 'o Siaina ki he Pule'anga ke nguae'aki ki hono tauhi 'o e vakapuna MA60.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 26 ni 'o Novema 2013.

Siosifa T Tu'utafaiva

Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hu Mai mo e Tute

LAO KI HE TUKUHAU NGAUE'AKI 2003

(Kupu 5(3)(a))

TU'UTU'UNI

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'i he kupu 5(3)(a) 'o e Lao ki he Tukuhau Ngaue'aki 2003, 'oku fa'u 'e he Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hu Mai mo e Tute, 'i he loto ki ai 'a e Kapineti, 'a e Tu'utu'uni ko 'eni:

Kuo pau ke faka'ataa mei he tukuhau nguae'aki, 'i hono fakapaupau'i 'e he Potungaue ki he Ngaahi Ngaue Lalahi, 'a e ngaahi kongokonga, me'angae mo e naunau na'e foaki mai 'e he Lepapulika 'o e Kakai 'o Siaina ki he Pule'anga ke nguae'aki ki hono tauhi 'o e vakapuna MA60.

Na'e fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 26 ni 'o Novema 2013.

Siosifa T Tu'utafaiva

Minisita ki he Tanaki Pa'anga Hu Mai

BY AUTHORITY:

Tapu Panuve, Chairman Tonga Post
2013.

TONGA GOVERNMENT GAZETTE SUPPLEMENT EXTRAORDINARY

No. 23

Tuesday 26th November

2013

CUSTOMS ACT 2007

(Section 3(1)(b))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(1)(b) of the Customs Act 2007, the Minister of Revenue and Customs, with the approval of Cabinet, makes the following Order:

That the spare parts, tools and equipment donated to the Kingdom by the People's Republic of China for the maintenance of the MA60 aircraft, as certified by the Ministry of Infrastructure, shall be exempted from customs duty.

Made at Nuku'alofa this 26th day of November 2013.

Siosifa T Tu'utafaiva

Minister of Revenue and Customs

CONSUMPTION TAX ACT 2003

(Section 5(3)(a))

ORDER

IN EXERCISE of the powers conferred by section 5(3)(a) of the Consumption Tax Act 2003, the Minister of Revenue and Customs, with the approval of Cabinet, makes the following Order:

That the spare parts, tools and equipment donated to the Kingdom by the People's Republic of China for the maintenance of the MA60 aircraft, as certified by the Ministry of Infrastructure, shall be exempted from consumption tax.

Made at Nuku'alofa this 26th day of November 2013.

Siosifa T Tu'utafaiva

Minister of Revenue and Customs